



**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**  
 Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia  
 Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

Kingdom of Cambodia  
 Nation Religion King  
 Royaume du Cambodge  
 Nation Religion Roi

ថ្ងៃទី ១៧ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១០

**សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មាន**

**ពិធីចុះហត្ថលេខាលើកិច្ចព្រមព្រៀងបង្កើតសាលាក្តី “ឌីជីថល” (Virtual Tribunal)**

នៅថ្ងៃនេះ អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា(អ.វ.ត.ក) បានចុះហត្ថលេខាលើកិច្ចព្រមព្រៀងជាមួយវិទ្យាស្ថានហ្វឺរី (Hoover Institution) នៃសាកលវិទ្យាល័យស្តានហ្វ្រែត (Stanford University) និងមជ្ឈមណ្ឌលសិក្សាអំពីឧក្រិដ្ឋកម្មសង្គ្រាមនៃសាកលវិទ្យាល័យកាលីហ្វ័រនី ប៊ែរកឺ (University of California, Berkeley) ដើម្បីបង្កើត **គម្រោងមរតកសាលាក្តីឌីជីថល នៃអវតក** (ECCC Virtual Tribunal Legacy Project)។

សាលាក្តីឌីជីថលនេះនឹងក្លាយជាចំណុចចាប់ផ្តើមដំបូងរបស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជាក្នុងការផ្តល់ឱ្យសាធារណៈជនទូទៅនូវឯកសារផ្សេងៗ ជាលក្ខណៈឌីជីថលទាក់ទងទៅនឹងដំណើរការកាត់ក្តី ដូចជា៖ សេចក្តីសម្រេច របស់តុលាការ ការដាក់ឯកសារ ប្រតិចារិក និង វីដេអូ ដែលបង្ហាញអំពីកិច្ចនីតិវិធីទាំងឡាយ។ សាលាក្តីឌីជីថលនៃអ.វ.ត.ក នឹងបង្កើតបណ្តាញភ្ជាប់ទៅរាល់ឯកសារទាំងអស់ ព្រមទាំងបញ្ចូលគ្នា ដោយអមជាមួយសេចក្តីអត្ថាធិប្បាយរបស់អ្នកជំនាញ ការណែនាំអប់រំ ការពន្យល់ បទសម្ភាសន៍ និងឯកសារព័ត៌មានជាច្រើនទម្រង់ផ្សេងៗទៀត។

សាធារណៈជនទូទៅនឹងអាចប្រើប្រាស់សាលាក្តីឌីជីថលអ.វ.ត.កនេះបាន ទាំងក្នុងអំឡុងពេលដំណើរការរបស់តុលាការនិងពេលបញ្ចប់តុលាការ។ សាលាក្តីឌីជីថលនៃអ.វ.ត.ក នឹងបង្កើតឡើងនៅតាមសាលារៀននានា បណ្តាសាកលវិទ្យាល័យ មហាវិទ្យាល័យច្បាប់ និងនៅតាមកន្លែងដទៃទៀត ក្នុងគោលបំណងដើម្បីផ្តល់ភាពងាយស្រួលដល់ប្រជាជននៅ ក្នុងប្រទេសកម្ពុជាអាចចូលសិក្សាស្រាវជ្រាវបាន។

ចំពោះព័ត៌មានបន្ថែម សូមទាក់ទង៖

**លោក រាជ សម្បត្តិ**

ប្រធានផ្នែកកិច្ចការសាធារណៈ

ទូរស័ព្ទចល័តលេខ +855(0) 12 488 156

ទូរសារលេខ +855(0)23 219 841

សារអេឡិចត្រូនិក [reach.sambath@eccc.gov.kh](mailto:reach.sambath@eccc.gov.kh)

**លោក ឌីម សុវណ្ណារ៉ូ**

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកការងារព័ត៌មាន

ទូរស័ព្ទចល័តលេខ +855(0) 12 488 094

ទូរសារលេខ +855(0)23 219 841

សារអេឡិចត្រូនិក [dim.sovannarom@eccc.gov.kh](mailto:dim.sovannarom@eccc.gov.kh)

**លោក ឡាស អូលសិន**

មន្ត្រីច្បាប់ទទួលផ្នែកទំនាក់ទំនង

ទូរស័ព្ទចល័តលេខ +855(0) 12 488 023

ទូរសារលេខ +855(0)23 219 841 លេខបន្ត 6169

សារអេឡិចត្រូនិក [olsenl@un.org](mailto:olsenl@un.org)

**លោក ស្រីយូកូមេដា**

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកផ្នែកកិច្ចការសាធារណៈ

ទូរស័ព្ទចល័តលេខ +855(0) 12 488 319

ទូរសារលេខ +855(0)23 219 841 លេខបន្ត 6139

សារអេឡិចត្រូនិក [maeday@un.org](mailto:maeday@un.org)